

香港華字日報

取閱可也	者請就地	省佛源	文記信	佛源	佛山十六	佛源	佛源	佛源
	向各代派報處	諸君欲取閱報	廣記信館	安信館	四益	榮陽街玲記信館	榮陽街玲記信館	榮陽街玲記信館

光緒卅三年丙午陸月初陸日 禮拜肆

三萬三千零四十八

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱創自一千八百八十  
年議集資本金二千四百萬員 一實先收備本金  
二千一百萬員 一預備資本金三百萬員 一盈  
餘積項金一千一百三十萬員計收備資本并盈餘  
積項合共日金三千二百三十萬員正總銀行設在  
橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎  
大坂 中國北京 天津 上海 烟台 牛莊  
奉天 鐵嶺 遼陽 安東 旅順 大連灣 孟  
買 英京倫敦 美國島約 舊金山 檳香山  
法國利安 等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附  
揭生理如蒙賜顧本行收支各事定然快捷妥當公  
平茲將貴商股戶限貯本行利息列左  
十二個月週息五厘算 六個月週息四厘算  
三個月週息三厘算 日息週息二厘算  
香港正金銀行司理人高道謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息項列下  
計開  
三個月期週息三釐半算  
六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐算  
一千八百九十五年八月號 總司理人土勿轉啟

行 銀 蘭 術

啓者本銀行創自一千八百二十六年茲特於本  
年三月一號開設來港本銀行收足資本銀英金  
三百七拾伍萬磅另盈積肆拾一萬七千磅總行  
在荷士達總寫字樓在八打威分枝於星架坡  
能庇 上海 仲江 三吧冷 泗里登 井里  
汶 直葛 北加浪 吧城 女望芝 檳榔嶼 吧城  
棉蘭 日里 吧城 高打勝 齊 齊  
直落士馬至 齊 挽者馬中 ○直代  
理在 孟加錫 孟米 哥林布 勿打刺士  
本利查李 架刺吉打濱角 西貢 海防 河  
內 廈門 橫濱 神戶 美利賓 望梨 島  
約 舊金山 本行在南洋及英美各屬經開各  
年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息開列左  
三個月週息四厘半算 六個月週息四厘半  
二個月週息三厘半算 日一週式厘算  
貴客 賜顧請移 玉到本辦房面商買賣價銀  
交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷  
一千九百零六年 二月 廿六日 牛車水

## ROBERTS' EMULSION

*[Faint, illegible markings]*

司各脫鰵魚肝油純國  
藥質純潔無他雜出  
肺癆咳嗽等症血經  
常受虧者服此補足  
元氣轉弱爲強每樽  
身均滋補藥酪其味  
佳緣又悅和愛服  
鰵魚肝油所以其白  
如乳其滋潤而散味  
甘適口殊令人覺之  
願竭下兩也



英國教育叢刊

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀珠寶首飾  
貨真價實中外馳名今遷往大德樓望海必打  
直街右手樓 諸君光顧請移玉步 一七五  
一千九百零五年八月廿一號 霍近拿謹啟

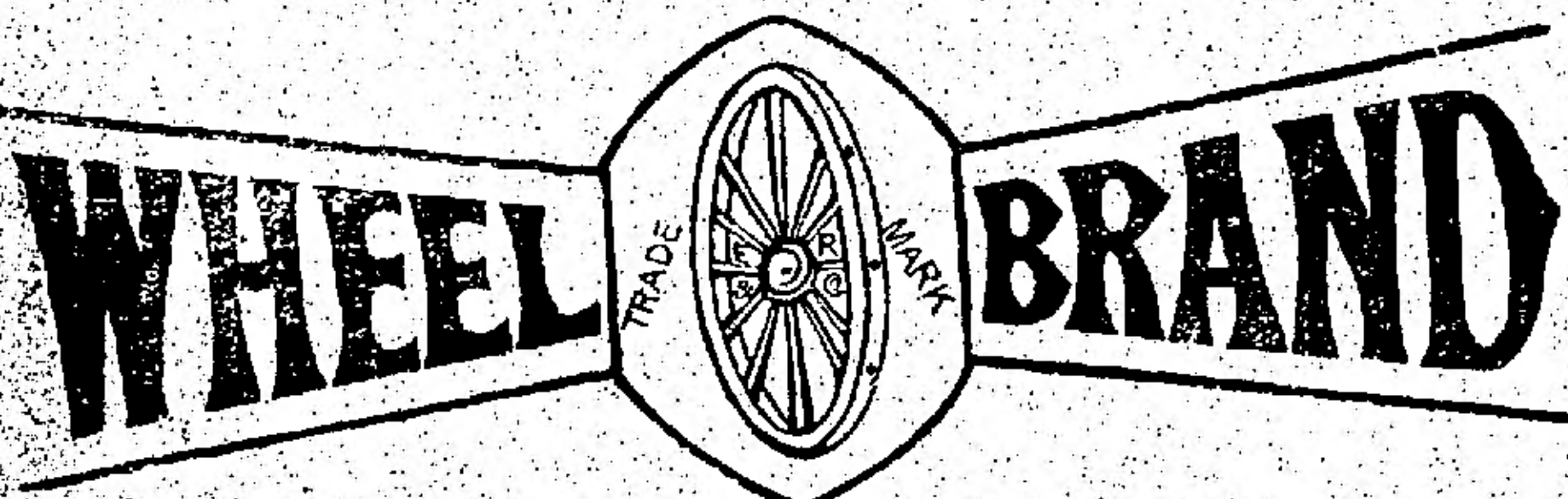
香港中華總銀行

實備資本式百九拾壹萬貳千六百拾貳圓  
餘積項三拾萬零貳千捌百貳拾員 總寫字  
樓在香港 分枝行與代理遍滿天下本銀行  
專辦一切銀行匯兌生意按日與長期附

英一千九百零三年 五月二十八號  
香港萬國寶通銀行謹啟

英一千九百零三年 五月二十八號  
香港萬國寶通銀行謹啟

千拿士上等波打酒  
車輪爲記



壯力健長  
壽曾爲歐  
洲最高等  
醫學會所  
稱許  
天下各處  
大藥會皆  
領頭等貨  
牌  
總代理人  
德記拉街  
第五號律  
敦治行各  
中西大洋  
貨酒舖皆  
有出售  
諸君光顧  
請移玉步  
一千九百  
零二年

改期公舉董事查  
察查賬各員廣告

公啓者前刊報定期六月初一日公舉董事查  
察查賬各員刻因日來各股東携票到驗換取  
選舉單者殊常擁擠恐查對股票或趕不及茲  
衆議展期七月初一日舉行并再議決凡所選  
舉之員不能兼舉如既舉查賬自不得兼舉查  
察既舉查察自不得兼舉董事其選舉單內所  
列股票號數如有雷同及冒認股票被人攻出  
查有實據者維已入選亦不得作實此佈

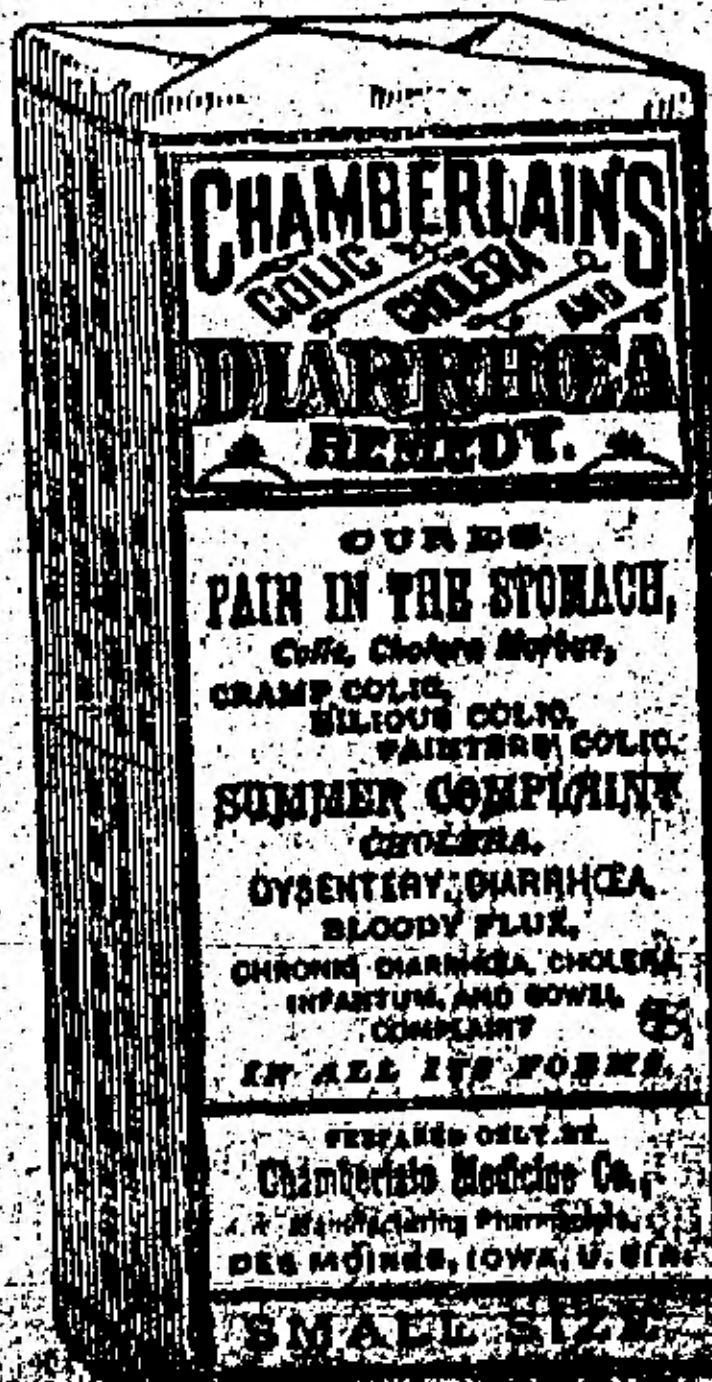
丙午年 六月初三日 粵路總公司謹白

興利除弊妙製捲烟

嘗考烟草之用遍佈全球近年尤以歐洲為最盛蓋烟之性質能辟除穢惡提神醒腦筋力談對客之頃靜坐構思之會舒吐露可以興提神而紙捲烟則尤為使用因以盛行我國人嗜之甚夥然購自外洋漏卮日深近日我國胞有志之士思所以挽回利權而製烟公司於是乎設然製之之法貴得其精使製法不善則吸之者常覺舌燥頭暈因烟之性質本有微毒諸大化學家每思消其毒而利其用幾經研究始得善法本公司不惜重資得其秘訣製為最捲煙純用至佳之葉味美香潤雖歐美最著名之煙無以過焉連吸一二十枝亦無舌燥頭暈

水藥瀉痛肚嘔痢廉伯曾

## HAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及  
便不結等證一經服此無不立愈如霜亂初  
服之亦即能轉輕計霜亂絞腸沙痢嘔肚痛  
證有九類此藥一到立即回春各醫知其神  
效每開藥方多令人購服各家宜即日備  
購以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小價銀四半元







實業... 也名與實... 亦必當之誤之以與斤斤爭哉幸而虛全體皆

○日人籌東三省經費 日本政府預算明年開東經費共需日銀三百萬元該處所入日銀不過八十萬元其餘悉由政府補助

○美國歲入之豐盈 美京電云本年稅關歲計之數例以六月三十號止截額預先大略統計之已有二萬八千五百三十五萬一千三百二十三圓而其後尚有十五日若並計之當得二萬九千五百萬之譜蓋美國自有歷史以來其歲入之富未有過於今年也

○手民強橫 日本報載臺灣消息云該處於本月十七號新出一例凡華人置有實業於臺灣者盡行充公

○傳聞不確 昨錄上海華人傳說渣甸之費星輪觸雷而沉一說今得不得

○奉天交涉棘手 近來日人在奉天各屬專以強迫力壓官民安東戶被逼滋事向未平靖而臨江與安東等處日員又有強迫民房地致聚眾抵抗之事日軍政署不問曲直直欲調兵動辦趙爾巽以關匪無效電商外務部核辦

○論日本經營滿洲及交通牛莊事 日本郵件報云大連灣開作自由商埠一事日人無不贊從滿洲口岸祇有海參威大連牛莊等三處三者之中大連灣為最佳因海參威及牛莊兩處每年必有數月冰凍而大連灣則無冰凍之患商船終歲可出入也且牛莊港口狹小凡在二千噸以上之船舶不能駛入惟地當遼河之口故其利今欲籌抵制之策惟有減輕火車運費每噸一噸一英里宜減取日銀一分而目下則須三分或四分此外碼頭稅及租稅亦須減輕且宜將日本鐵路與俄國鐵路相接以延緩歐洲商貨惟俄國欲與海參威商埠料其必當加以阻拒故此次日本與俄國議訂商約時宜將此條加入以杜後患海參威港口開放已久各報盛稱該處貿易之獲利故商貨爭趨之而大連灣之期迄今未定若不速行開港恐商務將為海參威所奪矣至於交通牛莊一事則又有一問題焉因該處所有商運道路等皆經日本修造若無所取償彼必不肯舍棄故該處以前所收之牛莊關稅現存於正金銀行支店中者以之抵償此費據聞前駐華日使內田氏曾向中政府提議且謂自交通中國之後中國不得將此項工程有所改易或廢棄云

○新嘉坡總督署成煙所 叻坡振武善社紳商接辦煙稅由總領事照會坡督存查昨接坡督署成煙所文茲領事復行指示其文錄下 總領事孫為瑞示事照得本總領事前經創設成煙所試辦一月已著成效據商陳武烈陳雲秋等函稱已擇可寶里來街屋一所設立振武善社成煙所接辦推辦辦理各情照會坡督在案現准坡督司來文奉總督諭於此事亦准將成煙所收其稅皆領事之功

○俄事彙聞 (南清電) 倫敦廿三號電云俄已解散國會俄仍欲行立憲政治○傳聞內地甚安謐○聞一德商船在必打荷平○柏林廿三號電云俄國已撤新國院將於來年三月五號選集○首相高麗美復行起用內大臣史多利邊則選集新國院○俄京聖彼得堡與奇利乎兩處城邑皆領行軍軍國院中議員多難往來○同日電云俄皇解散國院之諭已行謂國院中人意見游移不定在俄皇之意仍以設立國院為是○國人聞國院之散人心如常股份之價雖跌不久必如常○德報力辯德國干預俄事之說為虛

○兵船復浮 倫敦廿三號電云前在倫地島擱淺之兵艦他德經復浮起惟因天色不佳故停工半月

○煙案反控仍不得直 魯報日前被控販賣私煙經鴉片公司將丁紳獲交案判罰五百元否則監禁三個月被告延夏士敦律師請官將案再審府官允其所請遂於初五日將案提訊被告供稱供稱所供之物係人托帶故并不知其為烟被告律師則原告供詞中有可辯駁之處應將被告省釋原告律師則將案情詳述後官仍判罰被告五百元不繳罰款則監禁三個月

○九廣鐵路 北京傳來消息云岑督已應允英國九廣鐵路辦法近九龍處則由英建造近省處則由華人建造所有資本物料機器匠皆用英國

○俄人思叛 (德臣電) 倫敦七月二十四號電云俄國議員在華波地方(芳蘭海東北海濱)忽思叛人不可納稅不可當兵電云云全國猶太人恐殺戮之事復起哥薩克兵已劫掠奧地沙城城中猶太人大大為驚惶

○舊官逝世 (好刺電) 倫敦廿三號電云一千八百七十九年曾任本港輔政司並署港督之威林利馬謝逝世年七十九歲

○法法壓亂 廿四號電云俄京處行嚴法以平亂

○俄事彙聞 (南清電) 倫敦廿三號電云俄已解散國會俄仍欲行立憲政治○傳聞內地甚安謐○聞一德商船在必打荷平○柏林廿三號電云俄國已撤新國院將於來年三月五號選集○首相高麗美復行起用內大臣史多利邊則選集新國院○俄京聖彼得堡與奇利乎兩處城邑皆領行軍軍國院中議員多難往來○同日電云俄皇解散國院之諭已行謂國院中人意見游移不定在俄皇之意仍以設立國院為是○國人聞國院之散人心如常股份之價雖跌不久必如常○德報力辯德國干預俄事之說為虛

○兵船復浮 倫敦廿三號電云前在倫地島擱淺之兵艦他德經復浮起惟因天色不佳故停工半月

○膠督東來 柏林廿三號電云新任膠州總督杜路非八月一號由之那亞啟程往東到任

○本館特電 初五日下午五點鐘接北京訪員專電云

岑督報銷廣西軍務餉項 由戶部核 查中有與例未盡符現部擬駁覆

批領物業出投 曉士候輔南君承典主命定於丙午年六月二十五日禮拜二下午三點鐘在香港城多利城雪廠街第八號拍賣房將左列批領物業之餘期分作二段當眾出投

方便貧戶 啟者現有舖樓生華女士四位內兩位高太姑王陳氏常駐于城隍廟二號二樓餘兩位黃二姑梁三姑則常駐于博林道馬房對面二六號二樓均自西歷八月初一日起凡港中貧乏人等遇有生產之無力請人接生者無分順逆俱可即到該處報知定必前往料理分文不受本院更聘有英國女醫生二位從中隨時照如有貧婦難產需他助者亦必親臨料理分文不取務使貧難產婦盡得其益此乃本院同人區區之意也 雅麗氏接生醫院啟 丙午年 六月初六日

聲明告白 啟者德輔道中第八十號興隆米舖自開張至今並無與人揭借保及各項等事並凡有貸銀交本舖者必須有與興隆收貨銀五字圖章方為實據如有揭借保貨銀等項等事概與本舖無涉特此聲明以免後論 興隆謹啟 丙午年 六月初六日

輪船直往大呂宋 啟者本公司有堅固快捷火輪船壹號名亞利巴准期六月十一日開行前往星洲亞利巴准期六月十一日開行前往星洲亞利巴准期六月十一日開行前往星洲

告白 茲接北洋醫學堂來函開選定各生准於本月底動程以下開列之名者祈於本月初九即禮拜日下午一句鐘到華商會所聽候面議核

更正告白 啟者日前荷理活道門牌二百三十三號探花樓所賣之廣告係將酒牌家私什物裝修等一概頂與如意堂承受本月初二日已經交易所有家私什物裝修一概頂與如意堂承受本月初二日已經交易所有家私什物裝修一概頂與如意堂承受

退股告白 啟者香港宜昌號金山庄生意原日黎廣宇兆俊占有股份至光緒三十一年十二月月底止因志圖別業願將兆俊名下所占之股份退與宜昌號公盤承受所有數目經本月廿七日全盤核算交割清楚嗣後宜昌號生意盈虧一概與兆俊無涉以前及日後宜昌號所欠各家貨賬揭借等項俱歸宜昌號支理本概與兆俊無干特此聲明以免後論 兆俊謹告 丙午年 五月廿七日

告白 啟者前公推代理本號司事人黎廣即兆俊又名應樂別字葆三今因志圖別業并經本年五月廿七日自將黎兆俊名下所占本號股份照乙巳年結計算清楚年利利息歸本號公家承受交易清楚後本號與黎兆俊無涉以前及日後本號所欠各家貨賬揭借等項俱歸本號支理本概與黎兆俊無干特此聲明以免後論 香港宜昌金山庄啟 丙午年 五月廿七日

聲明告白 本號林生記酒樓生意於本年四月十四日聲明收盤所有欠到各家賬款概歸林生記清理今各股東復定除街賬及各家揭借欸仍歸各股東自理外將本號招牌舖底傢什物酒牌一應售與股內人黃壽山承受於五月廿八日交易清楚嗣後林生記生意盈虧概與我舊股東無涉以前街賬及揭借等欸仍歸舊股東接收與新東無干 光緒三十二年 六月初一日 黃壽山 陳秋承 楊興三 謹白

文習士打燕梳告白 啟者本行代理火燭燕梳數十餘年專保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請移玉至中環大馬路門牌一百三十七號即四樓公司二樓本分局向黃石翁陳官格商議此佈 光緒三十二年 五月廿六日 文習士打洋行啟

恒燭有 啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有草履均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第貳百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨現未理妥此佈 辛丑年 二月 十六日 署司理德勝 協理人譚寶隆 謹啟

洋貨告白 辛丑年 二月 十六日 署司理德勝 協理人譚寶隆 謹啟

聲明告白 啟者西營盤德輔道第三百七十四號興昌號並水街五號合興隆沙蔴店因夥伴多寡一向不與人家給部相認等情凡有揭借保貨等項存經手簽名方能作實否則概與本號無涉特此聲明以免後論 興昌號 丙午年 五月廿七日 合興隆 譚興昌全啟

招人投票 茲特招人承充供辦乾柴炭炭灰石灰等什物國家船澳由一千九百零六年八月一號起至一千九百零六年七月三十一號止以前交納凡欲承辦者須將下銀一百員如才入票則原銀交回 一千九百零六年 七月 十八號

告白 啟者本公司有堅固快捷火輪船壹號名亞利巴准期六月十一日開行前往星洲亞利巴准期六月十一日開行前往星洲亞利巴准期六月十一日開行前往星洲







光緒三十三年歲次丙午六月初六日

準等打拿間宋呂大國各洲歐往聯客搭載接  
準內各洲美北南及哥西麥往登搭聯接又  
聯轉車火由即接相車火有知

橫濱再次到檀香山直往舊金山  
食茶水床閣一概妥當茲將時搭大船往各埠客位列下

往上海每位銀十二員  
往神戶每位銀十九員  
往橫濱每位銀十六員  
往神戶每位銀二十員

男客金銀五十員  
女客加收金銀五員  
往舊金山每位另稅金銀五員  
女客加收金銀五員

往檳香山每位另稅金銀五員  
女客加收金銀五員  
往些路

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲夢四哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍十諾大道第肆號本公司詢問悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路路巴拿牙鹿老等埠本公司俱有船駛載到埠妥籌保候凡附貨物必須開未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內職何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 七月十九日

代理京西輪船公司  
代理東洋汽船公司  
代理人 德利化士京房

廣東省立第一中學

上海及揚子江各  
內埠者本公司上  
海分行亦有火船  
載十分妥速  
貴客欲搭船附貨  
者請移玉至德興  
道中門牌八號本  
公司辦理面議  
光緒卅一年  
六月廿五日

快捷火輪船

啟者本公司設有堅固快捷火輪船名  
 ○聖刺巴馬 往墨西哥士驛打古魯埠 准六月初十日開行 亞細亞  
 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈  
 瑞記分局啟  
 ○天吉 往伊路學 准六月初三落貨初六日開行 一六三三號  
 貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本公司面議  
 瑞記分局啟  
 啟者本行茲有堅固快捷火輪船名  
 ○河內 前往海防埠 准六月初七下午七點開行  
 ○干愛 前往廣州灣北海海防 准六月初八下午七點開行  
 貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈  
 瑞記分局啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名  
○得利臣 前往海口海防準  
○新勿爹路打 前往海口海防準  
○喜連利 直往汕頭準  
貴客欲搭船附貨者請至上海本號面議此佈

准六月初六日開行  
准六月初七日開行  
准六月十一日下午開行  
代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名  
○海澄 前往汕頭廈門福州準  
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈

准六月初七日開行  
得星利士公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名  
○梳勿 前往日本域多利打金麻  
貴客欲搭船附貨者請到本行面議此佈

准六月初七日開行  
天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名  
○廣生 前往上海準  
○隆生 前往小呂宋準  
○吉生 前往石叻庇能架刺吉打準  
○昌隆 前往烟台天津準  
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈

准六月初六日開行  
准六月初七日開行  
准六月十一日開行  
准六月十一日開行  
渣甸公司謹啟

安洋面火燭保險

啟者本號自辦外  
欸漆油帆布油纜  
鐵纜大小鐵鍊水  
鐵洋貨船上車房  
一切俱全 富商  
請移 玉至香港  
德輔道東門牌第  
四號面商是荷  
庚子年 五月初  
辰百一 和發號

**慶豐園**

華記大日演樂同春爽圖班

○正本  
康茂才大機頭  
薛剛元觀金仔

○成套  
桂芬新她王

○出頭  
該班初七七日

收

席位三十

吳秀生  
余竹山

一國上

限公司告白

洋面少烟保



西曆一千九百零六年	閏五月	初五日	禮拜五	入國船期表
日本火船名鹿島丸	由孟米載來雜貨	日本郵船		
德國火船名楊武	由武油載來煤	三井洋行		
英國火船名摩刺打非亞	由孟米星加坡載來雜貨	鐵行公司		
德國火船名石臣尼亞	由威北星架坡載來雜貨	威北公司		
英國火船名岳州	由上海載來雜貨	太古洋行		
英國火船名亞刺巴馬	由南齊打古魯載來雜貨	中勝輪船		
英國火船名模魯士打	由亞利士馬士島載來火石	衣利士		
英國火船名打高打	由羊城載來雜貨			

美國郵船名地灣及准于陸月初捌日正午開行往石叻庇能哥林保孟米等埠  
德國郵船名巴仁准于陸月拾貳日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德圖  
美國郵船名美國丸准于陸月拾捌日正午開行往上海日本橫香山舊金山等  
法國郵船名亞文畢准于陸月拾捌日正午開行往西貢星架波孟米哥林保  
美國郵船名西但里堂准于陸月廿五日正午開行往上海日本橫香山舊金山等

往小呂宋新金山多單○火船太原 陸月廿貳日開行 太古洋行

往汕頭廈門淡水	○火船	左仙丸	初發落貨
往汕頭廈門	○火船	新華	
往海口海防	○火船	得利臣	
往神戶	○火船	太原	
往烟台	○火船	蘇路北	
往長崎海參威	○火船	得富利	
往衣路衣路	○火船	天后	初發落貨
往上海	○火船	打非亞	
往暹羅	○火船	強運	
往上海	○火船	廣生	
往安南西貢	○火船	金山	
往海防	○火船	何內	
往八打威三仔會孟家室泗水	○火船	芝班	
往汕頭廈門福州	○火船	海澄	
往小呂宋	○火船	隆生	
往日本威多利打金仔	○火船	旋勿	
往上海橫濱神戶	○火船	石巨尼亞	
往安南西貢	○火船	金邊	
往暹羅庇能	○火船	吉打	
往上海神戶	○火船	葛島丸	
往廣州北海海防	○火船	于曼	
往廣州豐寧學	○火船	寶加士	燕梳壹號
直往天津	○火船	豐州	
往小呂宋	○火船	新金山	
往小呂宋	○火船	沙非路	
往馬尼拉	○火船	沙力	
往廈門石叻庇能	○火船	豐遠	
往汕頭廈門福州上海	○火船	蘇紹丸	
往寧波上海	○火船	天津	
往星架坡哥林保孟米	○火船	隆江丸	
往海口海防	○火船	新勿參路打	
往汕頭	○火船	喜連利	
往小呂宋	○火船	德安	
往石叻庇能	○火船	加刺吉打	
往煙台天津	○火船	昌隆	
往暹羅南倫打古魯	○火船	亞對巴馬	
往倫敦曼滑	○火船	平水	
往上海	○火船	岳州	
往汕頭廈門淡水	○火船	馬山丸	
往上海日本溫哥華	○火船	千拿星后	
往倫敦曼滑	○火船	沙何尼亞	
往域多利打甘麻	○火船	利馬渣士	
往上海日本	○火船	渣華	
往煙台牛庄	○火船	貴陽	
往日本加波庇能	○火船	威威北	
往星架坡	○火船	加沙多丸	
往倫敦曼滑	○火船	亞利士亞	
往香港金山	○火船	得高打	

往他士參島	湯士威路雪梨	○火船八樽九	廿壹日開行	日本郵船
衣布林滿廿號	威士湖雪梨			
又十二號	威士湖雪梨			
又十二號	威士湖雪梨			
新沙官滿十號	威士湖雪梨			
又十六號	威士湖雪梨			
舊沙官滿廿號	威士湖雪梨			
又十二號	威士湖雪梨			
又十二號	威士湖雪梨			
又滿十號	威士湖雪梨			
又十六號	威士湖雪梨			
又滿十號	威士湖雪梨			
又滿十號	威士湖雪梨			

包廿元光片沽和行  
包十世辦又沽  
箱十連又沽湘  
箱廿口連又沽河  
包四紅又沽豆  
箱卅米又沽蝦  
箱十耳又沽川  
包菜金又沽金  
箱九十面又沽大  
箱五菠又沽日  
包十杏又沽北  
箱八十粉又沽一  
箱九瓜又沽大  
件五安又沽六  
件五閩又沽閩  
箱五白又沽白  
箱五中又沽隆  
箱十五魚又沽中  
箱十五尤又沽沙  
箱十尤又沽中  
箱十聖又沽聖  
箱十米又沽蠟  
箱廿冬又沽冬  
箱三菇又沽春  
箱三埔又沽司  
包三肉又沽荷  
包十芝又沽烏  
箱百蘭又沽花  
箱百生又沽生  
箱百又沽花  
○城不為平淡

○新公煙價玖百零拾員  
○新姑煙價捌百五拾柒員五

丙午年 正月初五日 禮拜  
英京電報 貳拾壹 叁  
英京即單 貳拾壹 貳  
則期司連票 貳拾壹 伍  
三十天司連票 貳拾壹 伍  
六十天司連票 貳拾壹 陸  
三個月司連票 貳拾壹 柒  
肆個月司連票 貳拾壹 柒  
期佛冷單 貳拾壹 柒  
勞卑單 壹 捌  
勞卑單 壹 玖  
生銀 壹 拾

外早  
街  
永駐  
麗興隆洋庄葉  
八九十足金葉  
星架坡光每千  
印日印港每千  
省日印港每千  
式壹英金

頭 船

○ 初行火船名邊和列治初春  
 ○ 看沙宜火船名禮寧初夏  
 ○ 昌興公司火船名印度皇三  
 ○ 東洋汽船火船名被連花初  
 ○ 天祥洋行火船名地理間於  
 ○ 廣何公國火船名瑞生廿四  
 ○ 東洋汽船火船名莫國凡廿  
 ○ 中華輪船火船名和列治廿  
 ○ 勿希士行火船名比連士地  
 ○ 招商港局火船名廣巴初春  
 ○ 勿希士行火船名廣仁初春  
 ○ 勁行火船名衣士頓初春  
 ○ 寶興公司火船名羅佐利初  
 ○ 順昌公司火船名亞拉拔三  
 ○ 花旗輪船火船名西伯里三

啟者本公司現有堅固快捷北  
○寶路加士 前往廣州  
貴客欲附貨搭船者請到南北  
訂即價格外竭宜 燕梳  
光緒卅二年 又四月 十

啟者本號茲有堅固快捷火輪  
○金山 前往汕頭西貢  
貴客如欲搭船附貨者請至士

電 話 五 十 一 號 四

三員八毫五	六員九毫錢	四兩二	十三員八	四十二員	七十二員五	廿九員九	十一員	三	廿五員五	二十九員	七員五毫	八員五毫	二十員七	二十員三	十四員一	十四員七	四十一員	一員四	一員五	五十一員	二員三毫	四員二	九員二	廿六員	十一員
-------	-------	-----	------	------	-------	------	-----	---	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	-----	------	------	-----	-----	-----	-----

○舊公煙價 無存  
○舊姑煙價 無存

孟米二十三  
 上海電報  
 日本電報  
 日本電報  
 日本電報  
 石叻電報  
 叻紙每千  
 八打威電報  
 兩舊山即單  
 鐵舊山電報  
 大金山電報  
 花鐵紙  
 照禮拜式

波鼻每千  
香港光每千  
舊板光每千  
金邊紙每千  
金邊光每千  
省城單每千  
省鳳臺每千  
貨項紙水

11

加波開行來港  
 集波開行約初  
 由雲哥華開行來港  
 价休經日本約臘月廿  
 打甘麻開行來港  
 刺吉打開行約初五日  
 橫濱開行約初玖日到  
 豐國市德打古悉開行  
 打力廿玖由哥林保羅  
 海開行初廿日對港  
 戶開行經小呂宋來港  
 星架波開行來港  
 行已於初貳日已安  
 由橫濱開行來港

准六月初八日  
左便第二間同吉蒲甸  
費平過別輪此佈  
香港南北行街口

准六月初六日開行

三 鋼 筋 混 凝 土

[illegible]

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

式五  
式五  
參式五  
壹式五  
捌柒五  
柒五  
柒員  
壹式五  
伍五  
陸式五  
捌柒五  
壹式五

拾貳員主  
壹員柴  
壹員  
壹員  
壹員  
拾壹員  
拾叁員

100

初式到港  
拾日到港  
到港

一九四二年四月

川區軍  
政訓練處

● 1992 年 12 月 1 日







請買辦  
茲有某行欲請一買辦其人須要妥當敏  
捷能人辦事如欲就斯請至德輔道中十  
四號開士利康部 George Grimble 便  
光緒廿二年 五月 廿二日 王正

推廣來往汕頭  
本公司自開月沙派船往汕頭頭角碼頭 貴  
客途路遠近者派新船開陳設船艙更  
捷七日一開務望諸君廣惠貨無停滯更  
便通商行商盡力週全收脚從廉伏祈  
賜顧謹此佈聞 二廿月  
光緒廿二年 五月 十八日  
海防中道打道日本郵船公司謹啟

利濟輪船公司告白

啟者本公司 運辦土 火船自開辦至今通  
走三水前往佛山等處俱是直往無轉  
駁艙位及中途船單運送之甚且行船快捷  
位寬潤福食足茶水週到諸君利早已騰  
衆人口故蒙 客均喜搭斯船也 今本公司  
因利便起見第四水船准以六月十八日  
在港開行直往 秘魯 介即早 水脚銀  
公道招待意厚 貴客有意搭船請早  
登岸者舍此船之外無如是相宜務祈早  
定客位爲客位以免臨時難見是幸  
本公司 運辦土火船已開月廿三日由介  
即早開行返港後期六月初四日必抵港下  
水船以六月十七日在港開行諸君如  
行直往秘魯介即早水脚格外相宜如 貴客  
有欲搭船者請早登岸從速到本公司定  
寫客位處先定客位以免臨時難見特此  
再佈 (定寫客位處香港 一號) 利濟  
祥和棧 廣昌和 廣益昌 廣利昌 廣  
安榮棧 廣興昌 廣隆源 保生堂 廣合  
丙午年 五月 廿三日 香港利濟公司謹啟

利商 便客 火船 直往 秘魯

啟者本公司之輪船弗弗輪船昨昨經  
啓行往秘 貴客滿載輪船快  
自本公司之船行走足見大有公  
登往該埠與舊日多增船隻  
亦皆客脚不有日前過取從化  
上商場日盛往來船隻均爲便宜  
利商便客之証見也 貴客  
定寫客位處先定客位以免臨  
直往秘魯介即早水脚格外相宜  
期六月十二日由港開行○貴  
弗輪船則七月十一日由港開  
○貨物載脚從廉銀十六員  
丙午年 三月 廿七日 利濟公司啟

青洲 絲綢 棉公 限有  
價銀肆員柒伍  
價銀貳員八毫  
一千九百零五年 十月 二號  
總司理人新嘉坡洋行謹啟

福善學堂催收緣部廣告  
公啟者本堂初等小學堂之設原爲貧寒無力  
者起見是以前金堂學費免并紙筆書籍操衣  
鞋棉襪由本學堂供給(祇體操時餘時不  
用)以就窮學自去去年六月開辦來學日衆現  
增收學生至八十名之多章程完備頗見成效  
但本堂未有的款所有經費各項俱賴各善長  
捐助支持以資辦理現公議於九月內彙收  
捐銀支各善長必能踴躍輸助以成善舉但無論  
樂助多寡務望早爲繳下俾得刊列石碑以昭  
公協而垂永久特此佈告 代理收銀處列左  
香港德輔道中劉仲德  
省城沙面萬國銀行徐榮亭  
澳門同善堂 前山福善堂  
光緒三十二年 五月 十一日  
香邑前山福善堂公立初等小學堂廣告

啟者本公司 運辦土 火船自開辦至今通  
走三水前往佛山等處俱是直往無轉  
駁艙位及中途船單運送之甚且行船快捷  
位寬潤福食足茶水週到諸君利早已騰  
衆人口故蒙 客均喜搭斯船也 今本公司  
因利便起見第四水船准以六月十八日  
在港開行直往 秘魯 介即早 水脚銀  
公道招待意厚 貴客有意搭船請早  
登岸者舍此船之外無如是相宜務祈早  
定客位爲客位以免臨時難見是幸  
本公司 運辦土火船已開月廿三日由介  
即早開行返港後期六月初四日必抵港下  
水船以六月十七日在港開行諸君如  
行直往秘魯介即早水脚格外相宜如 貴客  
有欲搭船者請早登岸從速到本公司定  
寫客位處先定客位以免臨時難見特此  
再佈 (定寫客位處香港 一號) 利濟  
祥和棧 廣昌和 廣益昌 廣利昌 廣  
安榮棧 廣興昌 廣隆源 保生堂 廣合  
丙午年 五月 廿三日 香港利濟公司謹啟

香港 輪船 往來

香港輪船自本月廿六日禮拜一  
時開更定行往港澳以便諸君士商  
之登搭船中現得是利士碼頭賜  
顧者請移玉步餘日一律仍舊設  
茲將船期客脚列左  
逢禮拜六晚由港開往澳  
即禮拜早六點半往澳  
下午三點開往澳  
由澳七點開往港  
大發棧收銀二元 來回三元  
樓下收銀壹元 來回一元半  
除禮拜外外泊回本公司碼頭  
船期客脚俱照舊 一子  
丙午年 閏四月 廿一日  
香港輪船公司啟

高崗方便醫院告白  
啟者入春以來各埠時氣不順敝院特派重  
事督飭工人到港接濟輪船病者到院調治  
今查各埠現已平安接待 爾今應停辦自後  
無論何埠欲來敝院就醫者如不能步履艱  
到德興街口泗利橋館者其送到也每項橋  
費五毫五仙貧者由敝院代給此佈  
光緒廿二年 五月 廿七日 粵東城西高崗方便醫院啟

水面保險價目  
啟者前本港各水面保險公司其議定之華人  
保費價目定於本月二十號舉行此佈  
一千九百零六年七月十二號 華商  
承辦理命香港水面保險公會司理人羅啟

白屋酒和廣

CALBROCK, MACGREGOR & Co.  
本號自一千八百六十六年開辦  
至今專辦各國名酒各國洋酒  
其味之香醇貨之真實久經  
商賈近日消場愈廣中西各埠  
諸君名如本港一號自各埠  
諸君來本號探買即請到港  
諸君幸港各  
之品亦本號  
總之價廉物美與別家不同亦無  
諸君諸君賜顧請移玉至  
大馬路門牌十五號本行面商  
便妥 廣和洋行謹啟

DOUGLAS GRAHAM COMMISSION AGENTS

啟者本行設在香港中環  
專辦各國名酒各國洋酒  
其味之香醇貨之真實久經  
商賈近日消場愈廣中西各埠  
諸君名如本港一號自各埠  
諸君來本號探買即請到港  
諸君幸港各  
之品亦本號  
總之價廉物美與別家不同亦無  
諸君諸君賜顧請移玉至  
大馬路門牌十五號本行面商  
便妥 廣和洋行謹啟

國美教源廊

西法  
牙醫  
啟者本行設在香港中環  
專辦各國名酒各國洋酒  
其味之香醇貨之真實久經  
商賈近日消場愈廣中西各埠  
諸君名如本港一號自各埠  
諸君來本號探買即請到港  
諸君幸港各  
之品亦本號  
總之價廉物美與別家不同亦無  
諸君諸君賜顧請移玉至  
大馬路門牌十五號本行面商  
便妥 廣和洋行謹啟

日森洋行告白  
啟者本行常有沙開銀貨先以衣華沙  
炭發行并上等銀貨價目相宜如  
諸君有請到打銀行二樓本行面商是荷  
光緒三十二年 閏四月 廿三日 日森洋行謹啟



總代理 香港 屈臣氏大藥房  
或往各洋貨號均有發售



代理人 香港 屈臣氏大藥房  
或往各洋貨號均有發售





六  
○一在香港上環...  
光緒三十二年...  
乙巳年正月初五日...  
丙午年正月十七日...  
省城十八...

# 唐智錄

丙午年  
初六日  
附錄

## 敬頌張大鵬

化生往...  
外矣...  
此如...  
丙午年正月十七日

### 張大鵬 白濁丸

此丸治白濁黃血...  
沙淋尿管刺痛...  
下注輕症一服...  
重二三劑收功...  
送下每服五毫...  
大馬路式一十號...  
有藥房天賦

### 省港馬百良馳名膏丹丸散

新設在香港上環大馬路三百一十號門牌  
馳名百勝珍珠散 萬應如意油  
○其餘尚有...  
光緒三十年九月初三日

### 怡威鐘表眼鏡

本號選定...  
針各國新...  
照西法精...  
是荷 倘有...  
同圖章方...  
丙午年閏四月十五日

### 郭公司遮告白

香港郭公司由英國...  
比別家價廉物美...  
均有發售

### 先施公司

價式不創始...  
新式洋貨...  
光緒三十二年

### 華興燕梳公司分設代理告白

設者本公司...  
光緒三十二年

### 雜誌

說懶二則  
凡人之懶之習慣...  
樹下張口以待...  
見有人過...  
而納其口...  
又有人年...  
一師訪得...  
特以手敲...  
則曰此入...  
力既而人...  
有剩飯可...  
赤日當空...  
善曰然則...  
日現有門...  
之懶勝我...  
之懶勝者...

### 新書出世

啓者銘一羅文金先生...  
備英字法...  
有餘言句...  
趣是書誠...  
代售處...  
光緒卅二年

### 聲明告白

啓者上環文咸街門牌...  
各貨物光...  
收貨項圖...  
不得存貨...  
丙午年五月廿九日

### 招人起貨

啓者本公司之火船...  
打鹿能及...  
新即日機...  
限至本月初...  
仍未起清...  
貯或有意外...  
買保險其貨...  
此佈  
丙午年六月初四日

### 新到各種偵探小說發售

深淺	四毫
身毒	四毫
澳洲	四毫
風洞	四毫
秘電	四毫
影之花	四毫
實業	四毫

### 新到眼鏡

本號新到...  
精製眼鏡...  
光緒三十二年

### 新到真貨

啓者本號新到...  
光緒三十二年



在香港上環蘇杭街源廣和銀珠店爲  
二月十二日 一廿  
粵東香港省城三源台林啟  
懷是荷此佈  
乙巳年正月初五日 司事總理人趙楚山啟

其妙處各樣圖畫隨領其利用本號寫字  
內設有機器草計時備造鏡之用凡欲置  
附移 玉照香港大酒樓傍書信館對門  
試觀如經試不合者分文不取  
英一千九百零五年 六月 一六號

華芳影相  
本號遷往大道中三十一號門牌即威靈藥房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦畫景精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈  
丙午年二月廿六日 芳主人啟

敬啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎何價加額快捷規矩極為妥善今特請黃蔭泉二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾至瓊大馬路二百八十二號榮華打銀鋪二樓本分局代理人面議幸勿此佈

丙午年 二月廿八日 呂旦三  
山打威刺火燭燕梳公司謹啟

勝家公司新到各種縫衣機器

原者本公司新到不備錄  
皮鞋手巾草帽等車一概全備現售抑租賃各  
種價目格外相宜另有特色鎖鈕門機器凡備  
本公司之衣車均可配用極其利便諸君欲採  
購者請至雲咸街第一號本辦房洽商是荷  
此佈 另有各款手車減價平沽 一千九  
百零六年 四月初七日 勝家公司辦房謹啟

啓者本行代理明治燕梳公司開設  
經有十餘載矣專保岸上屋宇并鋪  
棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有  
失慎立即賠償快捷妥當茲香港分  
局設在文咸東街門牌五十二號  
豐隆號內朱松初朱壽初先生

明治 門分局在船渠口街廣章號內黃  
垣黎潤生先生 省城分局在十八  
火燭 甫瑞芳洋紙號內林德翠林達卿生  
佛山分局在直義街瑞芳洋紙  
燕梳 行 新會城江門分局在鹹魚街  
昌號內蔣榮南先生 西兩分局在

公司  
告白  
瑞堂先生如 富商欲就近在港  
保各埠火險可到本港分局面商  
可通融辦理此佈  
丙午年 正月十七日 三井洋行

源安  
洋面  
火燭  
保險  
滙兌  
附揭  
積聚  
按揭  
貨倉  
有限  
公司  
告白

專保輪船航船渡船裝載貨物來往  
中外國各港口岸及保大小輪船  
船渡船船壳無洋面意外之虞  
本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險  
俾獲安全之慶所有保險規式均照  
英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉  
等統經舉辦章程妥協規矩從寬  
宣商光顧請至南北行街門牌第九  
號本公司總局外埠洋面保險則由  
各分局及代理諸君接辦上海火險  
則由上海分局兼理尙妥  
垂青是所厚望此佈

○上海分局設在上海英界二橋  
渡門牌壹百九十六號  
○漢口分局設在漢口河街門牌  
第壹拾伍號  
○星架坡分局設在星架坡中街  
門牌五十六號  
○粵東分局設在粵東省城打銅  
街門牌第三號

三基一

光緒卅壹年 臘月 十五日

水仙花發客

本號開設漳州歷有年所專辦頂大雙托水仙  
花來港交南北行街榮新行代爲發售久已  
名馳中外今更親自挑選以圖久遠現年頭霜  
新花至已到港 宣商賜顧請 移玉到榮新

總司理人李友山謹啟

新本經已至海  
行定取爲禱  
丙午年 六月初七日 漳州金貞芳主人啟

到寄售處探買可也

光緒三十一年十一月十一日  
中環荷里活道總發售處英發書莊謹啟

隆泰

西靴新款各色花布草布價目  
貴客光顧請移玉步

「舖在」

香港中環德輔道門牌廿六號  
省城十八甫